



• USER MANUAL • HANDBUCH • HANDLEIDING • MANUEL DESCRIPTIF •
• КЕРІВНИЦТВО КОРИСТУВАЧА • INSTRUKCJA OBSŁUGI • UŽIVATELSKÝ MANUÁL •

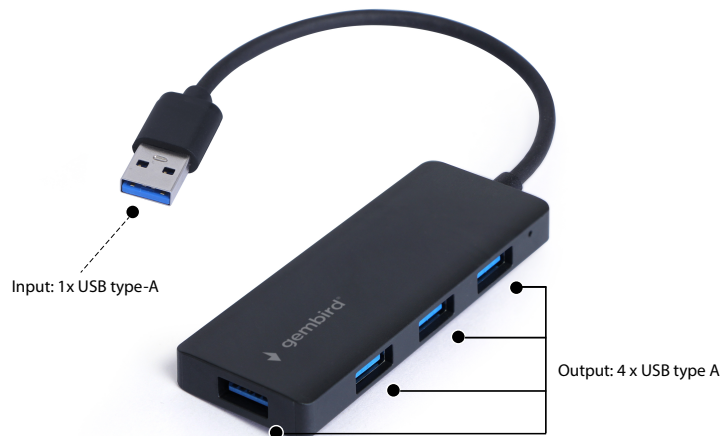
UHB-U3P4-03



4-PORT USB 3.1 HUB

Specifications

- Interface: USB 3.1 (Gen 1), backward compatible with USB 3.0 / 2.0 interface
- Input: 1 x USB type-A, male
- Output: 4 x USB type A, female
- Dimensions: 89 mm x 34 mm x 10 mm, cable 15 cm
- Net weight: 35 g



GENERAL INFORMATION

This product has been manufactured by or on behalf of Gembird Europe B.V.. Inquiries to the EU Importer or related to product compliance in Europe should be sent to: Gembird Europe B.V., Wittevrouwen 56, 1358 CD, Almere, The Netherlands. www.gmb.nl
Warranty conditions: www.gmb.nl/warranty
Product support: www.gmb.nl/service and/or helpdesk@gembird.nl



GEMBIRD EUROPE B.V. <http://www.gembird.eu>
All brands and logos are registered trademarks of their respective owners

SAFETY

(ENG) To ensure safe handling of the product, follow the safety advice on: (DE/AT) Hinweise zum sicheren Gebrauch der Produkte finden Sie auf: (NL/BE) Voor een veilig gebruik van het product volgt u deze algemene veiligheidsaanwijzingen op: (ES) Para garantizar una manipulación segura de los dispositivos, siga las advertencias de seguridad disponibles en: (CZ) Abyste zajistili bezpečnou manipulaci s výrobkem, dodržujte bezpečnostní pokyny na: (FR/BE) Pour garantir une manipulation sûre des appareils, suivez les consignes de sécurité sur: (IT) Per garantire una manipolazione sicura del prodotto, seguire i consigli di sicurezza su: (PT) Para garantir o manuseio seguro do produto, siga as recomendações de segurança em: (PL) Aby obchodzić się bezpiecznie z produktami, należy przestrzegać wskazówek dotyczących bezpieczeństwa: (RO) Pentru asigurarea unei manipulări în condiții de siguranță a produsului, urmați recomandările de securitate de pe: (SK) Na zaistenie bezpečnej manipulácie so zariadeniami sa riadte bezpečnostnými pokynmi na: (SL) Za zagotavljanje varnega ravnanja z napravami, upoštevajte varnostna navodila, ki jih najdete na: (HR) Da biste osigurali sigurno rukovanje uređajima, pratite sigurnosne savjete na web-mjestu: (HU) A készülékek biztonságos kezelésének érdekében kövessék a biztonsági tanácsokat (BG) За да осигурите безопасна работа на устройствата, следвайте съветите за безопасност по-долу: www.gmb.nl/safety

(ENG) **Declaration of conformity** This product is tested and complies with the essential requirements of the laws of member states concerning **EMC(2014/30/EU)**, **RoHS (2011/65/EU)**. The CE declaration can be found under www.gmb.nl/certificates (DE/A) **Konformitätserklärung** Dieses Produkt wurde getestet und stimmt mit den grundlegenden Anforderungen der Richtlinie **EMC(2014/30/EU)**, **RoHS (2011/65/EU)** überein. Die Konformitätserklärung kann auf unserer Webseite www.gmb.nl/certificates heruntergeladen werden. (NL) **Conformiteitsverklaring** Dit product is getest en voldoet aan de essentiële vereisten van de wetten van de lidstaten met betrekking tot **EMC(2014/30/EU)**, **RoHS (2011/65/EU)**. De CE-verklaring vindt u op www.gmb.nl/certificates (ES) **Declaración de conformidad** Este producto está probado y cumple con los requisitos esenciales de las leyes de los estados miembros con respecto a **EMC(2014/30/EU)**, **RoHS (2011/65/EU)**. La declaración CE se puede encontrar en www.gmb.nl/certificates (CZ) **Prohlášení o shodě** Tento produkt je testován a splňuje základní požadavky právních předpisů členských států týkajících se **EMC(2014/30/EU)**, **RoHS (2011/65/EU)**. Prohlášení CE naleznete na www.gmb.nl/certificates (FR/BE) **Déclaration de conformité** Le produit est contrôlé et remplit les exigences des directives nationales et de la directive **EMC(2014/30/EU)**, **RoHS (2011/65/EU)**. La conformité CE a été démontrée et les déclarations correspondantes sont déposées chez le fabricant a: www.gmb.nl/certificates (HR) **Izjava o sukladnosti** Ovaj je proizvod testiran i udovoljava osnovnim zahtjevima zakona država članica u vezi **EMC(2014/30/EU)**, **RoHS (2011/65/EU)**. Izjava CE se može naći pod www.gmb.nl/certificates (IT) **Dichiarazione di conformità** Questo prodotto è testato ed è conforme ai requisiti essenziali delle leggi degli stati membri in materia di **EMC(2014/30/EU)**, **RoHS (2011/65/EU)**. La dichiarazione CE è disponibile all'indirizzo www.gmb.nl/certificates (PT) **Declaração de conformidade** Este produto foi testado e está em conformidade com os requisitos essenciais das leis dos estados membros sobre **EMC(2014/30/EU)**, **RoHS (2011/65/EU)**. A declaração CE pode ser encontrada em www.gmb.nl/certificates (PL) **Deklaracja zgodności** Ten produkt został przetestowany i jest zgodny z zasadniczymi wymaganiami prawnymi państw członkowskich dotyczącymi **EMC(2014/30/EU)**, **RoHS (2011/65/EU)**. Deklaracja CE znajduje się na stronie www.gmb.nl/certificates (RO) **Declaratie de conformitate** Acest produs este testat și respectă cerințele esențiale ale legislațiilor statelor membre privind **EMC(2014/30/EU)**, **RoHS (2011/65/EU)**. Declarația CE se găsește pe www.gmb.nl/certificates (SK) **Vyhlasenie o zhode** Tento produkt je testovaný a splňa základné požiadavky právnych predpisov členských štátov týkajúcich sa **EMC(2014/30/EU)**, **RoHS (2011/65/EU)**. Vyhlasenie CE nájdete na stránke www.gmb.nl/certificates (SL) **Izjava o skladnosti** Ta izdelek je preizkušan in ustreza bistvenim zahtevam zakonov držav članic o **EMC(2014/30/EU)**, **RoHS (2011/65/EU)**. Izjava CE je na voljo pod www.gmb.nl/certificates (HR) **Izjava o sukladnosti** Ovaj proizvod je testiran i u skladu je s bitnim zahtjevima zakona država članica koji se odnose na **EMC(2014/30/EU)**, **RoHS (2011/65/EU)**. CE deklaraciju možete pronaći na www.gmb.nl/certificates (HU) **Megfelelősségi nyilatkozat** Ez a termék tesztelték, és megfelel a tagállamok **EMC(2014/30/EU)**, **RoHS (2011/65/EU)** vonatkozó alapvető követelményeinek. A CE nyilatkozat megtalálható a www.gmb.nl/certificates oldalon (BL) **Deklaracija za съответствие** Този продукт е тестван и отговаря на основните изисквания на законите на държавите-членки относно **EMC(2014/30/EU)**, **RoHS (2011/65/EU)**. CE декларацията може да бъде намерена на www.gmb.nl/certificates



(ENG) **Waste disposal:** The crossed out wheellie bin symbol means that this product shall not be disposed of with normal household waste. Electronic and Electrical Equipment not included in the selective sorting process are potentially dangerous for the environment and human health due to the presence of hazardous substances. Please dispose of responsibly at an approved waste or recycling facility. (DE) **Entsorgungshinweise:** Das Symbol der durchgestrichenen Abfalltonne auf Rädern bedeutet, dass dieses Produkt nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden darf. Elektro- und Elektronikgeräten, die nicht in den selektiven Sortierprozess einbezogen werden, sind aufgrund des Vorhandenseins gefährlicher Stoffe potenziell gefährlich für die Umwelt und die menschliche Gesundheit. Bitte entsorgen Sie sie verantwortungsbewusst bei einer zugelassenen Abfall- oder Recyclinganlage. (NL) **Afvalverwijdering:** Het symbol van de doorgestreepte vuilniscontainer betekent dat dit product niet met het gewone huishoudelijk afval mag worden weggegooid. Elektronische en elektrische apparatuur die niet is opgenomen in het selectieve afvalsorteringsproces is potentieel gevaarlijk voor het milieu en de menselijke gezondheid vanwege de aanwezigheid van gevaarlijke stoffen. Voer deze op verantwoorde wijze af bij een erkend afvalverwerkings- of recyclingbedrijf, de plaatselijke milieustraat, of een inleverpunt in de winkel. (ES) **Deposito de basura:** El símbolo del contenedor tachado indica que este producto no debe eliminarse con los residuos domésticos normales. Los aparatos electrónicos y eléctricos no incluidos en el proceso de clasificación selectiva son potencialmente peligrosos para el medio ambiente y la salud humana debido a la presencia de sustancias peligrosas. Por favor, deséchelos de forma responsable en una instalación de residuos o de reciclaje autorizada. (CZ) **Nakládání s odpady:** Symbol přeškrtnuté nádoby na odpad znamená, že tento výrobek nesmí být likvidován společně s běžným domovním odpadem. Elektronická a elektrická zařízení, která nejsou zahrnuta do procesu selektivního třídění, jsou kvůli přítomnosti nebezpečných látek v nich potenciálně nebezpečná pro životní prostředí a lidské zdraví. Odnešte je do schváleného zařízení pro nakládání s odpady nebo recyklaci. (FR/BE) **Traitement des déchets:** Le symbole de la poubelle barrée signifie que ce produit ne peut pas être éliminé avec les déchets ménagers usuels. Les équipements électroniques et électriques non compris dans le processus de tri sélectif sont potentiellement dangereux pour l'environnement et la santé humaine en raison de la présence de substances dangereuses. Veuillez les éliminer de manière responsable dans des centres approuvés de traitement ou recyclage des déchets. (HR) **Odlaganje smeća:** Simbol prekrizane kante za smeće na kotačima znači da se ovaj proizvod ne smije odlagati s uobičajenim kućnim otpadom. Elektronička i električna oprema koja nije uključena u proces selektivnog sortiranja potencijalno je opasna za okoliš i ljudsko zdravlje zbog prisutnosti opasnih tvari. Molimo odgovorno odložite u odobreno postrojenje za otpad ili recikliranje. (IT) **Smaltimento dei rifiuti:** Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura indica che questo prodotto non deve essere smaltito con i normali rifiuti domestici. I dispositivi elettronici ed elettrici non inclusi in un processo di smaltimento sono potenzialmente pericolosi per l'ambiente e la salute umana a causa della presenza di sostanze pericolose. Si prega di smaltire in modo responsabile presso centri idonei di raccolta differenziata. (PT) **Depósito de lixo:** O símbolo do caixote do lixo com uma cruz significa que este produto não deve ser eliminado juntamente com o lixo doméstico normal. Equipamentos eletrónicos e eléctricos não incluídos no processo de triagem seletiva são potencialmente perigosos para o meio ambiente e a saúde humana devido à presença de substâncias perigosas. Por favor, elimine de forma responsável em uma instalação de resíduos ou reciclagem aprovada. (PL) **Utylizacja odpadów:** Symbol przekreślonego kołowego kontenera na odpady oznacza, że tego produktu nie można wyrzucać wraz z innymi odpadami gospodarstwa domowego. Ze względu na obecność niebezpiecznych substancji, mieszanin lub części składowych urządzenia elektryczne i elektroniczne, niepodlegające procesowi selektywnego sortowania są potencjalnie niebezpieczne dla środowiska i zdrowia ludzi. Produkt należy zutylizować w sposób odpowiedzialny w zatwierdzonym zakładzie utylizacji odpadów lub recyklingu. (RO) **Eliminarea deșeurilor:** Simbolul coșului de gunoi tăiat înseamnă că acest produs nu trebuie aruncat împreună cu deșeurile menajere normale. Echipamentele electronice și electrice care nu sunt incluse în procesul de sortare selectivă sunt potențial periculoase pentru mediu și sănătatea umană din cauza prezenței substanțelor periculoase. Vă rugăm să aruncați în mod responsabil la o unitate de deșeurii sau de reciclare aprobată. (SK) **Likvidácia odpadů:** Symbol přeškrtnuté nádoby na odpad znamená, že tento výrobek sa nesmie likvidovať s bežným komunálnym odpadom. Elektronicke a elektrické zariadenia, ktoré nebudú likvidované procesom selektívneho triedenia, predstavujú z dôvodu prítomnosti nebezpečných látok potenciálne nebezpečné pre životné prostredie a ľudské zdravie. Zlikvidujte ich zodpovedne cez schválené zariadenia na uloženie alebo recykláciu odpadu. (SL) **Odlaganje odpadkov:** Simbol prečrtanega smetnjaka na kolesih pomeni, da tega izdelka ne smete odvresti med običajne gospodinjenske odpadke. Elektronska in električna oprema, ki ni vključena v postopek selektivnega sortiranja, je zaradi prisotnosti nevarnih snovi potencialno nevarna za okolje in zdravje ljudi. Prosimo, da odgovorno zavrzite v pooblaščen obrat za odpadke ali recikliranje. (GR) **Διαχείριση απορριμμάτων:** Το σύμβολο του διαγράμμιζόμενου κάδου απορριμμάτων, σημαίνει ότι αυτό το προϊόν δεν πρέπει να απορριπτείται μαζί με τα κανονικά οικιακά απορρίμματα. Ηλεκτρονικός και ηλεκτρικός εξοπλισμός, που δεν περιλαμβάνεται στη διαδικασία επιλεκτικής διαλογής, είναι δυνητικά επικίνδυνος για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία λόγω της παρουσίας επικίνδυνων ουσιών. Παρακαλούμε απορρίψτε το με υπευθυνότητα σε εγκεκριμένη εγκατάσταση απορριμμάτων ή ανακύκλωσης.